



# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

### SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

|                                | YEARLY<br>(Annual) | HALF-YEARLY<br>(Semestral) | QUARTERLY<br>(Trimestral) |
|--------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------|
| All 3 series;<br>(As 3 series) | Rs. 40/-           | Rs. 24/-                   | Rs. 18/-                  |
| I Series                       | Rs. 20/-           | Rs. 12/-                   | Rs. 9/-                   |
| II Series                      | Rs. 16/-           | Rs. 10/-                   | Rs. 8/-                   |
| III Series                     | Rs. 20/-           | Rs. 12/-                   | Rs. 9/-                   |

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.

Postage is to be added when delivered by mail — Acresce o porte quando remetido pelo correio

(Translation)

### MILITARY GOVERNMENT GOA, DAMAN AND DIU Civil Administration

Administration Office of the Comunidades of Salcete

Notice

Vitola Malu Poi Vernencar, The acting Administrator:

It is hereby made known that according to the terms of the article 509 of the Code of Comunidades, the under mentioned days are set for the examination of accounts of the key-keepers of the safes of the Comunidades below indicated, of the year 1961. The clerks should be present on the said days at 10 a. m. in this Office and must notify the said key-keepers according to the article 510 of the same Code, and send the books and necessary documents for the said purpose, with the anticipation of 8 days, unless some other day has been communicated by special order issued by the same Office.

April:

Gandaulim 28th; Gonsua 30th.

May:

Betalbatim 1st; Nagoa 9th; Cana 16th; Ambelim 22nd and Cavelossim 29th.

June:

Calata 1st; Utorda 5th; Raia 12th; Assolna 18th; Camorlim 22nd; Aquem 26th and Vanelim 29th.

July:

Colva 3rd; Carmona 6th; Varcá 9th; Verna 13th; Orlim 16th; Chinchinim 20th; Majorda 23rd; Sernabatim 27th and Margão 31st.

August:

Chandor 3rd; Deussua 7th; Davorlim 10th; Doncolim 13th; Dramapur 17th; Dicarpale 20th; Guirdolim 24th; Macasana 28th and Sirlim 31st.

September:

Sarzora 10th; Seraulim 14th; Telaulim 18th; Velim 21st; Benaulim 24th; Curtorim 26th; Loutulim 28th and Cavorim 29th.

Margão, 11th April, 1962. — The Acting Administrator,  
Vitola Malu Poi Vernencar.

Advertisement

In accordance with and for the purpose of sub-clause 1 of article 325 of the Code of Comunidades and as per decision of higher authority, it is hereby announced that the plots known as «Mufnuti», situated in the ward denominated

### GOVERNO MILITAR DE GOA, DAMÃO E DIO

Administração Civil

Administração das Comunidades de Salsete

Editai

Vitola Malú Poi Vernencar, servindo de administrador:

Faço saber que, nos termos do artigo 509.º do Código das Comunidades, são designados os dias infra declarados para tomada e julgamento das contas dos claviculários dos cofres das comunidades do ano de 1961, abaixo mencionadas, devendo os escrevões assistir nos dias designados, às 10 horas, nesta Administração, ao julgamento das contas fazendo as notificações determinadas no artigo 510.º do citado código e enviar a esta Administração os livros e papéis precisos para o dito fim com a antecipação de 8 dias, quando não lhes seja designado outro dia por ordem especial:

Abril:

Gandaulim 28; Gonsua 30.

Maio:

Betalbatim 1; Nagoá 9; Canã 16; Ambelim 22 e Cavelossim 29.

Junho:

Calata 1; Utordá 5; Raia 12; Assolnã 18; Camorlim 22; Aquém 26 e Vanelim 29.

Julho:

Colvá 3; Carmonã 6; Varcá 9; Vernã 13; Orlim 16; Chinchinim 20; Majordá 23; Sernabatim 27 e Margão 31.

Agosto:

Chandor 3; Deussua 7; Davorlim 10; Doncolim 13; Dramapur 17; Dicarpale 20; Guirdolim 24; Macasana 28 e Sirlim 31.

Setembro:

Sarzora 10; Seraulim 14; Telaulim 18; Velim 21; Benaulim 24; Curtorim 26; Loutulim 23 e Cavorim 29.

Margão, 11 de Abril de 1962. — Servindo de Administrador,  
Vitola Malú Poi Vernencar.

Anúncio

Anuncia-se que na comunidade de Margão procedeu-se, nos termos do disposto no § 1.º do artigo 325.º do vigente Código das Comunidades e bem assim visto o determinado superiormente, à separação dos terrenos designados sob as

«Gonsal or Murmuti», «Gogola», situated in the ward «Gogola», the single plot of paddy-field known as «Resto de Toliacacaviró», 1st, 2nd and 3rd plots known as «Restos de Patiem», all situated at Navelim, have been separated and earmarked for lease for the construction of houses.

Those interested in the matter may produce their objection, if any, against the aforesaid separation and earmarking in the said Administration Office within 30 days from the date of publication of this advertisement in the Government Gazette. The respective papers may be examined in the said Office during official working hours.

Margão, 22nd March, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolika Naique*.

Passed by. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

(2nd time)

### Administration Office of the Comunidades of Bardez

#### Notice

Pedro Inacio de Souza Gonsalves, Administrator:

It is hereby made known that by the above Administration notice will be run for 15 days, from the date of second publication of this notice in the Government Gazette inviting all those who are interested in accordance with the rulings of article 215 of the Code of Comunidades to present objections, on the identifications, description and demarcation of the plot known as «Odlem Sorgul», belonging to the Comunidade of Pilerne, registered in the land survey chart under n.º 6113, which originally was allotted for cashew plantation and it is now to be used for the construction of houses as it is situated along the national highway Betim to Mapuca, and it has been applied for this purpose, as can be seen from the respective file n.º 35/1962.

This notice has been issued according to rules and copies thereof have been sent to be fixed at the usual public places.

Mapuca, 13th March, 1962. — The Administrator, *Pedro Inacio de Souza Gonsalves*.

#### Customs

##### Customs of Panjim

Albino António Sebastião Pinto, Director of Customs, Panjim:

Auction sale of the following goods will be held at this office on the 27th instant, at 10 a.m.

For the 1st time:

Administrative process n.º 84/1959: 1 packet of the gross weight of 0,5 k containing medicines, consigned to Messrs. Meneses & C.ª Ld.ª

Value for auction sale Rs. 13.49 n.p.

Administrative process n.º 91/1960: 2 beams of timber, one 4,30 m long, 0,27 m wide and 0,20 m thick and the other 4,80 m long, 0,23 m wide and 0,21 m thick.

Value for auction Rs. 59.70 n.p.

Administrative process n.º 92/1960: 58 pieces of wrecked craft.

Value for auction Rs. 258.30 n.p.

Administrative process n.º 96/1960: 1 packet of the gross weight of 1,9 k containing samples of medicines consigned to Messrs. Drogaria R. P. Vaidia.

Value for auction Rs. 5/-.

Administrative process n.º 99/1960: 1 packet of the gross weight of 1,77 k containing samples of medicines consigned to Messrs. A. G. Correia.

Value for auction Rs. 25/-.

Administrative process n.º 118/1961: 3 drums being 2 full and one to the extent of ¼ containing mineral oil «Rotela Oil — 40» and 6 wooden planks of inferior quality.

Value for auction Rs. 155.43 n.p.

Administrative process n.º 119/1961: 1 packet of the gross weight of 6 k containing «Julet Juice Tablets», a product containing sacarin.

Value for auction Rs. 94.65 n.p.

Administrative process n.º 124/1962: 1 packet of the gross weight 1,81 k containing 4 Thermostats consigned to Messrs. General Ore Internacional Corp.

Value for auction Rs. 135.64 n.p.

denominações de «Murmuti», sito no bairro Gonsal ou Murmuti, «Gogola», sito no bairro Gogola, único lance da várzea denominada «Resto de Toliacacaviró», 1.º, 2.º e 3.º lances denominados «Restos de Patiem», todos sitos em Navelim, destinando-os para aforamentos para construção de casas.

Quem tenha interesse poderá reclamar na supradita Administração no prazo de 30 dias, a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, podendo consultar os respectivos papéis na mesma Administração, durante as horas regulamentares de serviço.

Margão, 22 de Março de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolika Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

(2.ª vez)

### Administração das Comunidades de Bardês

#### Editais

Pedro Inácio de Sousa Gonçalves, Administrador:

Faço saber que pela sobredita Administração correm editos de 15 dias a contar da 2.ª publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados para, querendo, de harmonia com o disposto no artigo 215.º do vigente Código das Comunidades, apresentarem as suas reclamações sobre a identificação, descrição e demarcação do lote denominado «Odlem Sorgul», da comunidade de Pilerne, representado na planta de tombação n.º 6113, cujo destino de cajual que ora se vai mudar para a construção de casas por estar situado à margem da estrada nacional Betim a Mapuca, por ter sido pretendido para esse fim, como se vê do processo respectivo n.º 35/1962.

E para constar se expediu este e outros de igual teor para serem afixados nos lugares marcados na lei.

Mapuca, 13 de Março de 1962. — O Administrador, *Pedro Inácio de Sousa Gonçalves*.

#### Serviços das Alfândegas

##### Alfândega de Pangim

Albino António Sebastião Pinto, Director da Alfândega de Pangim:

Faço saber que no dia 27 do corrente mês de Abril, pelas 10 horas, serão vendidas em hasta pública, à porta do edifício desta Alfândega, as seguintes mercadorias:

Em 1.ª praça:

Processo n.º 84/1959: 1 volume do peso bruto de 0,5 k contendo especialidades farmacêuticas. Consignatário: Meneses & C.ª Ld.ª

Base de licitação Rps. 13.49 n.p.

Processo n.º 91/1960: 2 vigas velhas de madeira, sendo 1 do comprimento de 4,30 m, de largura de 0,27 m e de espessura de 0,20 m e outra do comprimento de 4,80 m, de largura de 0,23 m e de espessura de 0,21 m.

Base de licitação Rps. 59.70 n.p.

Processo n.º 92/1960: 58 peças de fragmentos de embarcações naufragadas.

Base de licitação Rps. 258.30 n.p.

Processo n.º 96/1960: 1 volume do peso bruto de 1,9 k contendo amostras de especialidades farmacêuticas. Consignatário: Drogaria R. P. Vaidia.

Base de licitação Rps. 5/-.

Processo n.º 99/1960: 1 volume do peso bruto de 1,77 k contendo amostras de medicamentos. Consignatário: Firma A. G. Correia.

Base de licitação Rps. 25/-.

Processo n.º 118/1961: 3 bidons sendo 2 cheios e 1 cheio até ¼ contendo óleos minerais não especificados da marca «Rotela Oil-40» e 6 pranchas de madeira de qualidade inferior.

Base de licitação: Rps. 155.43 n.p.

Processo n.º 119/1961: 1 volume do peso bruto de 6 kilos contendo produto químico contendo sacarina denominado «Julet Juice Tablets».

Base de licitação Rps. 94.65 n.p.

Processo n.º 124/1962: 1 volume do peso bruto de 1,81 k contendo 4 Termostatos (latão em obra não especificada). Consignatário: General Ore Internacional Corporation.

Base de licitação Rps. 135.64 n.p.

Administrative process n.º 127/1962: 1 packet of the gross weight of 1,1 k containing gramophone records, consigned to Messrs. Agencia Ultramarina.

Value for auction Rs. 41.67 n. p.

Administrative process n.º 129/1962: 1 packet of the gross weight of 9 k containing magazines, consigned to the Governador-Geral do Estado da India.

Value for auction Rs. 39.67 n. p.

The consignees are allowed to clear their articles upto the time of auction as per article 258 of Contencioso Aduaneiro but as regards medicines they will have to produce a license of the Pharmaceutical Department.

The product named «Julet Juice Tablets» of Administrative process n.º 119/1961 is subject to the condition that the bidder shall re-export the same to a foreign country after going through the necessary formalities, since it contains sacarin the import of which is prohibited at this place.

In addition to the price offered at the auction sale the bidder shall have to pay an additional 10 per cent plus stamp duty of 1,5 per cent on the same price.

Similar notice have been fixed in the usual places.

#### Notice

Albino Antonio Sebastião Pinto, Director of Customs, Panjim:

Auction sale of the following goods will be held at this office on the 27th instant, at 10,30 a. m.

#### For the 2nd time

Administrative process n.º 22/1955: Iron wares weighing 17 kilos; aluminium wares weighing 0,70 kilos; porcelaine wares weighing 1 kilo; iron wares weighing 0,15 kilos; used brushes 0,10 kilos; timber planks of inferior quality weighing, 250 kilos; teak wood planks 6 m. long. Value for auction Rs. 20-45 n. p.

Administrative process n.º 26/1955: 1 cartoon containing 0,75 gallons of Eau de Cologne. Value for auction Rs. 20-00.

Administrative process n.º 90/1960: 1 package containing propaganda leaflets weighing 4 kilos. Value for auction Rs. 24-90 n. p.

Administrative process n.º 111/1961: 1 packet weighing 1 kilo containing printed books. Value for auction Rs. 2-09 n. p.

Administrative process n.º 117/1961: 1 packet of iron wares weighing 0,400 kilos. Value for auction Rs. 15-04 n. p.

Administrative process n.º 120/1961: 4 packets weighing 30 kilos containing Time Magazines. Value for auction Rs. 25-60 n. p.

Administrative process n.º 121/1961: 1 packet weighing 1,5 kilos medicines. Value for auction Rs. 14-80 n. p.

Administrative process n.º 122/1961: 4 packets weighing 39 kilos Time Magazines. Value for auction Rs. 23-10 n. p.

#### For the 3rd time

Fiscal process n.º 405/1960: One case of gross weight of 59 kilos containing 95 packets of 1 lb. each of «Sweetol» on condition that the bidder shall re-export the same to a foreign country after going through the necessary formalities, since it contains sacarin, the import of which is prohibited at this place. Value for auction—Any value.

In addition to the price offered at the auction sale, the bidder shall have to pay an additional 10 per cent plus stamp duty of 1,5 per cent on the same price.

Similar notice have been fixed in the usual places.

#### Notice

Auction sale of the following goods will be held on the 30th instant, for the first time, at the places and time mentioned below:

At the sea-shore, at Candolim, close to the house of Manuel Gonsalves, at 9.30 a. m.

Administrative process n.º 48/1958: A mast broken into 3 pieces, one 3,40 m long of the circumference of 0,90 m, the other 3,30 m long of the circumference of 1,00 m and the third 3,30 m long of the circumference of 1,00 m.

Value for auction Rs. 181-65 n. p.

Administrative process n.º 108/1961: A mast 15,5 m long and of the circumference of 1,20 m with two pulleys, without any mark.

Value for auction Rs. 335-00 n. p.

Processo n.º 127/1962: 1 volume contendo discos gravados para gramafones do peso bruto de 1,1 k. Consignatário: Agência Ultramarina.

Base de licitação Rps. 41.67 n. p.

Processo n.º 129/1962: 1 volume do peso bruto de 9 k contendo revistas. Consignatário: Governador-Geral do Estado da India.

Base de licitação Rps. 39.67 n. p.

Ao preço da arrematação acrescer-se-á a percentagem de 10 por cento e o selo fiscal de 1,5 por cento.

O produto denominado «Julet Juice Tablets» constante do processo n.º 119/1961, somente será adjudicado com a condição de o comprador se comprometer a reexportá-lo para o estrangeiro visto tratar-se dum produto contendo sacarina cuja importação é proibida no país.

O que para constar se expediu este que vai ser afixado nos lugares de costume.

#### Editais

Albino António Sebastião Pinto, director da Alfândega de Panjim:

Faço saber que no dia 27 do corrente mês de Abril, pelas 10 e 30 horas, serão vendidas em hasta pública, à porta do edifício desta Alfândega, as seguintes mercadorias:

#### Em 2.ª praça

Processo n.º 22/1955: Ferro esmaltado em obra do peso líquido de 17 kilos alumínio em obra do peso de 0,70 k.; louça de faiança do peso de 1 kilo; ferro em obra do peso de 0,15k; pinças usados do peso de 0,10 k; madeira em obra de qualidade inferior do peso de 250 k; trave de madeira em teca do peso de 30 k e comprimento de 6 metros—Base de licitação Rps. 20-45 n. p.

Processo n.º 26/1955: 1 caixote de papelão contendo água de colônia na quantidade de 0,75 galões—Base de licitação Rps. 20-00.

Processo n.º 90/1960: 1 volume contendo impressos de propaganda do peso líquido de 4 kilos—Base de licitação Rps. 24-90 n. p.

Processo n.º 111/1961: 1 volume do peso de 1 kilo contendo livro brochado impresso—Base de licitação Rps. 2-09 n. p.

Processo n.º 117/1961: 1 volume de ferro em obra não especificada do peso líquido de 400 gramas—Base de licitação Rps. 15-04 n. p.

Processo n.º 120/1961: 4 volumes do peso de 30 kilos contendo revistas «Time»—Base de licitação Rps. 25-60 n. p.

Processo n.º 121/1961: 1 volume do peso bruto de 1,5 kilos, contendo especialidades farmacêuticas—Base de licitação Rps. 14-80 n. p.

Processo n.º 122/1961: 4 volumes do peso bruto de 39 kilos contendo revistas «Time»—Base de licitação Rps. 23-10 n. p.

#### Em 3.ª praça

Processo n.º 405/1960: 1 caixa do peso bruto de 59 kilos contendo 95 pacotes de 1 libra cada, do produto denominado «Sweetol» com a condição de o comprador se comprometer a re-exportar para o estrangeiro, mediante formalidades legais visto se tratar dum produto similar de sacarina cuja importação é proibida no país.—Por qualquer valor.

Ao preço da arrematação acrescer-se-á a percentagem de 10 por cento e o selo de 1,5 por cento.

O que para constar se expediu este que vai ser afixado nos lugares de costume.

#### Editais

Faço saber que no dia 30 do corrente mês de Abril, serão vendidas em hasta pública, em primeira praça, as seguintes mercadorias, nos locais e horas a seguir indicados:

Na praia de Candolim, próximo à casa de Manuel Caetano Gonçalves, às 9½ horas.

Processo n.º 48/1958: Um mastro de madeira de teca, cortado em três partes, sendo a parte superior do comprimento de 3,40 m e da circunferência de 0,90 m, a parte média do comprimento de 3,30 m e da circunferência de 1,0 m e a parte inferior do comprimento de 3,30 m e da circunferência de 1,0 m. Base de licitação: Rps. 181-65 n. p.

Processo n.º 108/1961: Um mastro de madeira com duas roldanas para embarcações, do comprimento de 15,5 m e da circunferência de 1,20 m sem qualquer marca. Base de licitação: Rps. 335-00 n. p.

At the sea-shore, at Candolim, close to the house of Xamba Bicu Vasta, at 11 a.m.

Administrative process n.º 54/1958: A mast 7,80 m, long of the circumference of 1,00 m.

Value for auction Rs. 138-00 n.p.

In addition to the price offered at the auction sale, the bidder shall have to pay an additional 10 per cent plus stamp duty of 1,5 per cent on the same price.

Similar notice have been fixed in the usual places.

Panjim, 10th April, 1962. — The Director of Customs, *Albino A. S. Pinto*.

Na praia de Candolim, próximo à casa de Xambá Bicu Vastá, às 11 horas.

Processo n.º 54/1958: Um mastro de madeira não especificada que parece ser da mareta, do comprimento de 7,80 m, a circunferência da parte superior de 1,0 m e da parte inferior 0,85 m.

Base de licitação: Rps. 138-00 n.p.

Ao preço da arrematação acrescer-se-á a percentagem de 10 por cento e selo fiscal de 1½ por cento.

O que para constar se expediu este que vai ser afixado nos lugares de costume.

Pangim, 10 de Abril de 1962. — O Director da Alfândega, *Albino A. S. Pinto*.

## Department of Economics

### Surveying Section

List published according to the article 51 of Decree n.º 3602 of 24th November, 1917

Name of the applicant — Prabacar Camotim, born at S. Braz and resident in this City.

Name of the plot — Plot without special denomination belonging to Government.

Situation of the plot — Situated in «Alto da Conceição» of this City.

Boundaries — East: Leased plot of Jorge Mascarenhas and Road, «Via Sacra»; north, Municipal Road; west, the said Municipal Road and the said leased plot of Jorge Mascarenhas and south, the said leased plot of Jorge Mascarenhas and «Via Sacra» Road.

Area: 618,44 m². The land tax fixed: Rs. 3-84 n. p.

Obs: Jorge Mascarenhas, Cesar Pascoal Jose João Luis Gonzaga Menezes and Sertorio Caetano Frias alias Sertorio Frias, the last being resident of Mapuca and the others of this City, had also applied for the same plot.

Land Survey Department, Goa, 24th March, 1962. — The Director, *Prabacar Camotim*.

(2nd time)

## Department of Mines

### Notice n.º 11

The Director of Economic Services, Goa, Prabacar Camotim, hereby makes known, that within 90 days from the date of publication, hereof, in the Government Gazette to any one who thinks has the right to oppose the claim of Gurudas Timblo, married, businessman, and resident at Margão, which was shown in this Directorate at 2 p.m. on the 7th day of February, 1962, according to which and in the terms of Decree, dated 20th September, 1906, he registered in his name a mineral bed of iron, discovered by means of a simple inspection at Gotcamola and adjacent plots, situated at Vadem, in Sanguem Taluka, bounded on the east by a mine of «Mineira Nacional Limitada»; on the north by a mine of «Vicente João de Figueiredo»; on the west by a river and on the south, by a mine of «Chowgulê & C.ª Ld.ª».

The starting point or the centre of demarcation, asked for, is a wooden post, on which a board is fixed with the initials «G. T.» with the competent notice of the discovery. This post is at a distance of 400 metres and on the direction of 25° from the marking stone n.º 3 of the said mine of «Chowgulê & C.ª Ld.ª».

And to make it known to all concerned and as per article 55 of the above mentioned Decree, this notice is published.

Directorate of Economic Services, Panjim, 12th February, 1962. — The Director, *Prabacar Camotim*.

### Notice n.º 12

The Director of Economic Services, Goa, Prabacar Camotim, hereby makes known that within 90 days from the date of publication, hereof, in the Government Gazette, to any person who thinks has the right to oppose the claim of Jenardana Upendra Poi Cano, bachelor, overage, businessman, born at Belgaum and resident of Goa Velha, which was shown in this Directorate, at 11,40 a.m., on the 8th day of February, 1962, according to which and in the terms of Decree dated 20th September, 1906, he registered in his name a

## Serviços de Economia

### Repartição de Agrimensura

Relação organizada para os fins do artigo 51.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

Nome do requerente — Prabacar Camotim, natural de S. Brás e residente nesta cidade.

Designação do terreno — Terreno do Estado «sem denominação especial».

Situação do terreno — Sito no Alto da Conceição, desta cidade.

Confrontações — Nascente: Concessão de Jorge Mascarenhas e caminho Via Sacra; norte, estrada municipal; poente, dita estrada municipal e dita concessão de Jorge Mascarenhas e sul, dita concessão de Jorge Mascarenhas e dito caminho Via Sacra.

Area: 618,44 m²; foro fixado: Rps. 3-84 n. p.

Obs. — O mesmo terreno foi também requerido por Jorge Mascarenhas, César Pascoal José João Luís Gonzaga Meneses e Sertório Caetano de Frias, por outro nome Sertório Frias, este residente em Mapuca e aqueles nesta cidade.

Repartição de Agrimensura, em Goa, 24 de Março de 1962. — O Director, *Prabacar Camotim*.

(2.ª vez)

## Repartição de Minas

### Editai n.º 11

O director de Serviços de Economia do Estado da Índia, Prabacar Camotim:

Faz saber que pela referida Direcção de Serviços, correm éditos de noventa dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, chamando quem se julgue com direito a opor-se à pretensão de Gurudas Timbló, casado, comerciante, residente em Margão, apresentada nesta Direcção, às 14 horas do dia 7 de Fevereiro de 1962, em virtude da qual, nos termos do Decreto de 20 de Setembro de 1906, fez registar a seu favor o manifesto de um jazigo de óxido de ferro, descoberto por meio de simples inspecção em Gotcamola e outros terrenos adjacentes sitos em Vadém do concelho de Sanguém, confrontando de nascente, com a mina de Mineira Nacional Limitada; de norte, com a mina de Vicente João de Figueiredo; de poente, com o rio e de sul, com a mina de Chowgulê & C.ª Ld.ª

O ponto de partida ou centro da demarcação que se pretende é um poste de madeira, afixando-se nele uma tabuleta com as iniciais «G.T.» e o competente aviso de descoberta. Este poste fica a distância de 400,00 metros e ao rumo de 25 graus contados do marco n.º 3 da dita mina de Chowgulê & C.ª Ld.ª

E para constar, em harmonia com o artigo 55.º do decreto citado, se publicam os éditos respectivos.

Direcção de Serviços de Economia, em Goa, 12 de Fevereiro de 1962. — O Director, *Prabacar Camotim*.

### Editai n.º 12

O director de Serviços de Economia do Estado da Índia, Prabacar Camotim:

Faz saber que pela referida Direcção de Serviços, correm éditos de noventa dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, chamando quem se julgue com direito a opor-se à pretensão de Jenardana Upendra Poi Canó, solteiro, maior de idade, negociante, natural de Belgaum e residente em Goa Velha, apresentada nesta Direcção, às 11 horas

mineral bed of iron oxide, discovered by means of a simple inspection at Dongurli, Silpa field and other adjacent plots situated in the village of Neura o Grande of Goa Taluka, bounded all along the east by an arm of river Zuari; on the north by the locality of Neura; on the west by a mine of Xencavolcar the limits of the village Mercurim and on the south by a gutter.

The starting point or the centre of demarcation, asked for, is a mango tree, to which is fixed a board with the initials «J. U. P. C.», along with a competent notice of discovery as per Mining rules in force. The perimeter of the trunk of this tree, at a height of 1m, above the ground level, measures 3,25 m. In the direction of 304° and at a distance of 6,60 m, there is a well. The said mango tree is situated in the plot called Dongurli.

And to make it known to all concerned and as per article 55 of the above mentioned Decree, this notice is published.

Directorate of Economic Services, Panjim, 12th February, 1962. — The Director, *Prabacar Camotim*.

#### Notice n.º 13

The Director of Economic Services, Goa, Prabacar Camotim, hereby makes known that within 90 days from the date of publication, hereof, in the Government Gazette to any person who thinks has the right to oppose the claim of Manuel Jose Pinto, married, landlord, 65 years old, born at Socorro and residing at Porvorim, Bardez Taluka, which was shown in this Directorate at 11,27 a.m., on the 10th day of February, 1962, according to which and in the terms of Decree, dated 20th September, 1906, he registered in his name a mineral bed of iron and manganese oxide, discovered by means of a simple inspection in the plots called «Kapro Tem, Bola Zat» and adjacent plots situated at Valpoi of Satari Taluka, bounded on the east by limits of Simar Wall; on the west by a road leading to Maulingem (Bogmaló); on the north by Kapro Tem and mine of Mambro and on the south by the mine of Mambro and limits of Maulingem.

The starting point or the centre of demarcation asked for, is a wooden post, on which is fixed a board with the initials of «M. J. P.», along with the competent notice of discovery. From the said post and at a distance of 250 metres in the southward direction there is a mango tree which is the only one existing in the plot of «Kapro Tem and Bola Zat».

And to make it known to all concerned and as per article 55 of the above mentioned Decree, this notice is published.

Directorate of Economic Services, Panjim, 17th February, 1962. — The Director, *Prabacar Camotim*.

#### Notice n.º 14

The Director of Economic Services, Goa, Prabacar Camotim, hereby makes known, that within 90 days from the date of publication, hereof, in the Government Gazette to any person who thinks has the right to oppose the claim of Pedro Nolasco de Souza alias Nolasco de Souza, married, electrical engineer, overage, born at Mapuca and resident of Vasco da Gama, which was shown in this Directorate, at 4.01 p. m., on the 13th day of February, 1962, according to which and in the terms of Decree, dated 20th September, 1906, he registered in his name a mineral bed of aluminium Oxide (white and other colours), discovered by means of a simple inspection in the plot or hilly place called Vai Dongor, situated at Vai Dongorvado and Parcém of Pernem Taluka, bounded on the east by river Chapora; on the west by the field of Agarvado; on the south by river Chapora and on the north by the village of Parcém.

The starting point or the centre of demarcation, asked for, is a big cross, which is on the top of the same hill, at the west of the mouth of the mine (this mouth is approximately 50 metres in width and 20 metres in altitude). The said starting point is fixed by a wooden post which is approximately at a distance of 5 metres from the said cross in the same hill, where it is fixed a board with the initials of «N. S.» and with a notice of discovery.

And to make it known to all concerned and as per article 55 of the above mentioned Decree, this notice is published.

Directorate of Economic Services, Panjim, 17th February, 1962. — The Director, *Prabacar Camotim*.

e 40 minutos do dia 8 de Fevereiro de 1962, em virtude da qual, nos termos do Decreto de 20 de Setembro de 1906, fez registar a seu favor o manifesto de um jazigo de óxido de ferro, descoberto por meio de simples inspecção em Dongurli, Silpa casana e outros terrenos adjacentes sitos na aldeia de Neurá o Grande, do concelho de Goa, confrontando por inteiro de nascente, com o braço do rio Zuari; de norte, com o bairro de Neurá; de poente, com a mina de Xencavolcar e limite da aldeia Mercurim e de sul, com a sangria.

O ponto de partida ou centro da demarcação que se pretende é uma árvore de mangueira à qual se acha afixada uma tabuleta com as iniciais «J. U. P. C.», juntamente com o competente aviso de descoberta nos termos da lei de minas em vigor. O perímetro do tronco desta árvore a altura de 1m acima do solo mede 3,25m. Ao rumo de 304° e a distância de 6,60m existe um poço. A dita árvore de mangueira fica situada no terreno denominado «Dongurli».

E para constar, em harmonia com o artigo 55.º do decreto citado, se publicam os éditos respectivos.

Direcção de Serviços de Economia, em Goa, 12 de Fevereiro de 1962. — O Director, *Prabacar Camotim*.

#### Editai n.º 13

O director de Serviços de Economia do Estado da India, Prabacar Camotim:

Faz saber que pela referida Direcção de Serviços, correm éditos de noventa dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, chamando quem se julgue com direito a opor-se à pretensão de Manuel José Pinto, casado, proprietário, da idade de 65 anos, natural de Socorro e residente em Porvorim do concelho de Bardés, apresentada nesta Direcção, às 11 horas e 27 minutos do dia 10 de Fevereiro de 1962, em virtude da qual, nos termos do Decreto de 20 de Setembro de 1906, fez registar a seu favor o manifesto de um jazigo de óxido de ferro e manganés, descoberto por meio de simples inspecção nos terrenos denominados «Kapro Tem, Bola Zat» e terrenos adjacentes, sitos em Valpoi do concelho de Satari, confrontando de nascente, limite de Simar Wall; de poente, onde o caminho de que se dirige a Maulinguém Bogmaló; de norte, «Khapró Tem e mina de Mambró e de sul, mina de Mambró e limite de Maulinguém.

O ponto de partida ou centro da demarcação que se pretende é uma estaca de madeira onde se acha colocada uma tabuleta com as iniciais «M. J. P.», juntamente com o aviso de descoberta. Da referida estaca e a distância de 250 metros na direcção sul existe uma árvore de mangueira que é única existente no terreno Kapró Tem e Bolá Zat.

E para constar, em harmonia com o artigo 55.º do decreto citado, se publicam os éditos respectivos.

Direcção de Serviços de Economia, em Goa, 17 de Fevereiro de 1962. — O Director, *Prabacar Camotim*.

#### Editai n.º 14

O director de Serviços de Economia do Estado da India, Prabacar Camotim:

Faz saber que pela referida Direcção de Serviços, correm éditos de noventa dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, chamando quem se julgue com direito a opor-se à pretensão de Pedro Nolasco de Souza, por outro nome Nolasco de Souza, casado, engenheiro electrotécnico, maior de idade, natural de Mapuca e residente em Vasco da Gama, apresentada nesta Direcção, às 16 horas e 1 minuto do dia 13 de Fevereiro de 1962, em virtude da qual, nos termos do Decreto de 20 de Setembro de 1906, fez registar a seu favor o manifesto de um jazigo de óxido de alumina (branco e várias outras cores), descoberto por meio de simples inspecção no terreno ou outeiro denominado «Vai Dongor», sito em Vai Dongorvado e Parcém do concelho de Perném, confrontando de nascente, rio de Chaporá; de poente, várzea de Agarvado; de sul, rio de Chaporá e de norte, aldeia de Parcém.

O ponto de partida ou centro da demarcação que se pretende é uma grande Cruz que fica no cume do mesmo outeiro ao poente da boca da mina (boca esta é aproximadamente de 50 m de largura e 20 m de altura). O referido ponto de partida é fixado por um poste de madeira que fica aproximadamente a 5 m de distância da dita Cruz no mesmo outeiro, onde estão colocadas tabuletas com as iniciais «N. S.» e com o aviso de descoberta.

E para constar, em harmonia com o artigo 55.º do decreto citado, se publicam os éditos respectivos.

Direcção de Serviços de Economia, em Goa, 17 de Fevereiro de 1962. — O Director, *Prabacar Camotim*.



## Notice

The 24th day of April, 1962, having been fixed for official survey and demarcation of the mining claim of the locality known as «Band e Doncal» and other adjacent plots situated at Pissurlém of Satari Taluka, applied for by the firm Damodar Mangalji & Cia. (India) Ltd. with its head office at Panjim, according to the title of manifest n.º 8 of 4th March, 1961, all interested parties are invited in accordance with n.º 3 of article 77 of Decree, dated 20th September, 1906, to attend the same at 10 a.m., on that day.

Mining Department, 10th April, 1962. — The Director, *Prabacar Camotim*.

## Educational Department

«Liceu Nacional Afonso de Albuquerque»

## Notice

Scholastic year 1962-1963

Filipe Armindo Pinto, acting Rector of the National Lyceum, Goa, makes hereby known the following:

1. — Petitions for admission will be received in the Lyceum from April 25th to May 10th.
2. — The petition, consisting of a printed form duly filled in and signed on a revenue stamp of Re. 1, either by the candidate or his guardian, shall have the signature attested by the notary public.
3. — The inexactitude of the declarations mentioned in the same form, implies the refusal or the annulment of the admission.
4. — Together with the admission form will have to be produced the following documents, when dealing for admission for 1st year (1.º ano):

- a) Primary school leaving certificate (aprovação de 4.ª classe de ensino primário) or the entrance examination certificate (aprovação no exame de admissão);
- b) Birth-certificate proving the pupil will complete the minimum 10 years age till 31st December, 1962;
- c) Certificate of having been vaccinated against small-pox;
- d) Declaration assuming responsibility for any material losses which the pupil may cause to the Lyceum, passed by the guardian living in the city or suburbs, when the parents are not living there;
- e) Progress book of the student (caderno escolar) and two snaps (0,035×0,030).

5. — For the admission in the 2nd, 4th, 5th and 7th year, the documents mentioned in the d) and e) of the 4th paragraph shall be produced and, in the case of the pupil having not attended this Lyceum in the previous year, the certificate of being promoted to the next class and the birth certificate, shall equally be produced.

6. — For the admission in the additional subjects (cadeiras anexas):

Marathi — the documents mentioned for the admission in the 1st year.

Sanskrit — (1st year) the documents mentioned for the admission in the 1st year plus the officially recognized documents of knowing to read marathi.

Sanskrit — (2nd year) Certificate of the 1st year.

7. — Those pupils who desire to be in the same division must declare the same in their petition.

8. — The pupils may apply for the exemption of payment of fees, provided an evidence of satisfactory progress in their studies in the previous year, and a proof of their lacking in material conditions to continue their studies are produced, during the period of inscriptions, according to the articles 312 — 320 of E. E. L.

9. — Any pupil may apply for the admissions even after the expiry of the period for inscriptions against the payment of a fine of Rs. 5/- (when he applies upto May 15th) and Rs. 40/- (when the application enters after May 15th upto June 4th).

Goa, 2nd April, 1962. — The Acting Rector, *Filipe Armindo Pinto*.

## Aviso

Estando designado para o dia 24 de Abril, o reconhecimento e demarcação oficial do *claim* mineiro de óxido de ferro em Band e Doncal e terrenos adjacentes, sitos em Pissurlém de Satari, constante do título de manifesto n.º 8, de 4 de Março de 1961, requerido em concessão pela firma Damodar Mangalji & Cia (India) Lda., com sede em Goa, são por este convidados os interessados nos termos do n.º 3.º do artigo 77.º do Decreto de 20 de Setembro de 1906, para, querendo, assistirem à mesma diligência que terá início às 10 horas do referido dia.

Repartição de Minas, em Goa, 10 de Abril de 1962. — O Director, *Prabacar Camotim*.

## Serviços de Instrução

Liceu Nacional Afonso de Albuquerque

## Edital

Ano lectivo de 1962-1963

Filipe Armindo Pinto, professor efectivo do 3.º grupo e vice-reitor, em exercício, do Liceu Nacional Afonso de Albuquerque, em Goa, faz saber o seguinte:

1. — As matrículas serão efectuadas na secretaria do Liceu, de 25 de Abril a 10 de Maio próximo.
2. — O requerimento para a matrícula é constituído por um boletim de inscrição, no qual é aposta e inutilizada pelo aluno ou pelo seu encarregado de educação uma estampilha fiscal da taxa de uma rupia sendo, em qualquer caso, assinada pelo encarregado de educação em lugar próprio, com assinatura reconhecida pelo notário.

3. — A inexactidão das declarações constantes do boletim importa a recusa ou a anulação de matrícula.

4. — Os referidos boletins deverão ser instruídos com os seguintes documentos, tratando-se de matrícula no 1.º ano:

- a) Certidão de exame da instrução primária da 4.ª classe, ou exame de admissão ao liceu;
- b) Certidão de idade pela qual prove que completará dez anos pelo menos até 31 de Dezembro de 1962;
- c) Atestado de vacina;
- d) Termo de responsabilidade passado pelo encarregado de educação, quando não for o pai que necessariamente tenha a residência na capital ou nos seus arredores;
- e) Caderno escolar e duas fotografias com as dimensões de 0,035×0,030.

5. — Para a matrícula no 2.º, 4.º, 5.º e 7.º, serão entregues com o boletim de inscrição, os documentos referidos nas alíneas d) e e) do n.º 4, e no caso de não ter frequentado o mesmo Liceu no ano anterior, a certidão comprovativa de que transitou por média, como interno, para o ano em que pretende matricular-se, bem como a certidão de idade.

6. — Para a matrícula nas cadeiras anexas:

Marata — Os documentos exigidos para a matrícula no 1.º ano.

Sânscrito (1.º ano) — Os documentos exigidos para a matrícula no 1.º ano e documento oficial comprovativo de saber ler a língua marata.

Sânscrito (2.º ano) — Certidão de aprovação do 1.º ano.

7. — Os alunos que desejarem ser colocados na mesma turma, devem fazer a respectiva declaração no boletim.

8. — Dentro do prazo marcado para as matrículas, podem os alunos que se inscreverem requerer isenções de propinas que serão concedidas aos que demonstrem regular aproveitamento e careçam de recursos, nos termos dos artigos 312.º — 320.º do Estatuto do Ensino Liceal.

9. — Os alunos poderão efectuar ainda as matrículas depois deste prazo e somente até 4 de Junho mediante o pagamento em estampilha das seguintes multas de 10-15 de Maio — 5 rupias e de 16 de Maio a 4 de Junho — 40 rupias, com auto-rição do reitor.

Goa, 2 de Abril de 1962. — O Vice-Reitor em exercício, *Filipe Armindo Pinto*.

## «Escola Industrial e Comercial de Goa»

## Notice

In terms of article 3 of Diploma Legislativo n.º 1587 of 4th June, 1955, students from the District of Daman, who having passed the Preparatory Course of the technical education and intend to continue their further studies in «Escola Industrial e Comercial de Goa», and are not able to do so, because of lack of means, are invited to submit their applications, at the Secretariat of the respective District Government, along with the birth certificate and that of having passed the Preparatory Course, for scholarships created by the said Diploma, within twenty days from the fixation of the respective notices by the Government of that District.

The petitions directed to His Excellency, the Military Governor, showing his name, names of parents residence and the date of birth, as well as any other elements of identification, should be signed by the persons concerned, if major in age or emancipated, on the contrary, by their parents, tutors or guardians.

## Notice

In terms of article 3 of Diploma Legislativo n.º 1587 of 4th June, 1955, the students from Diu, who having passed the fourth standard examination of the primary education or the admission examination to the Preparatory Course of the technical education, and who intend to follow the first year of the same Preparatory Course in the «Escola Industrial e Comercial de Goa», and who cannot do the same because of lack of means, are invited to submit their petitions at the Secretariat of the respective District Government, along with birth certificate and that of having passed the fourth standard of primary education or that of the admission examination to the Preparatory Course of the technical education, this certificate can also be shown directly to the Department of Education in Goa, for scholarships instituted by the diploma, within twenty days from the fixation of respective notices by the Government of that District.

The petitions directed to His Excellency, the Military Governor, showing his name, names of parents residence and the date of birth, as well as any other elements of identification, should be signed by the persons concerned, if major in age or emancipated, on the contrary, by their parents, tutors or guardians.

## Notice

In terms of article 1 of the Portaria n.º 6825, of 27th December, 1956, poor students having no domicile in Panjim and who are compelled to reside in that city to continue their further studies in the «Escola Industrial e Comercial de Goa», are invited to send their petitions at the office of the same school for the concession of subsidy referred to in Diploma Legislativo n.º 1677 of the 25th October, 1956, within twenty days from the publication of the present notice in the Government Gazette.

The petitions directed to His Excellency the Military Governor should be signed by their parents or guardians or by the candidates themselves, in case they are major in age or emancipated. The petitions should be accompanied by the following documents, duly passed, mentioning therein that the candidate is not benefited with any other scholarships nor he receives any other help from the State.

- a) Birth certificate;
- b) Certificate of poverty passed by the administrative authority of the «concelho» of the domicile of the candidate, with previous consultation with the respective «regedor» and parson, in which must state the domicile of the candidate, the exact amount of his income and that of his parents, as well as the number of sons at their charge;
- c) Certificate of having passed the Preparatory Course or that of passing any year by «Escola Industrial e Comercial» or that of having passed the transition examination for the professional education.

In the petitions they should name the course to which admission is sought.

«Escola Industrial e Comercial de Goa», 5th April, 1962. —  
The Acting Director, *Narana Babuli Camotim Ganecar*.

## Escola Industrial e Comercial de Goa

## Aviso

Nos termos do artigo 3.º do Diploma Legislativo n.º 1587, de 4 de Junho de 1955, são convidados os estudantes provenientes do distrito de Damão, que tendo obtido aprovação no ciclo preparatório do ensino técnico desejem frequentar a Escola Industrial e Comercial de Goa, e não o possam fazer por falta de meios, a apresentar na secretaria do respectivo Governo distrital os seus requerimentos acompanhados de certidão do registo de nascimento e de passagem do ciclo preparatório, para bolsas de estudo instituídas pelo referido diploma, dentro do prazo de vinte dias a contar da afixação dos respectivos avisos pelo Governo daquele distrito.

As petições dirigidas a S. Ex.ª o Governador Militar com indicação do nome, filiação, naturalidade, residência, data de nascimento e o curso em que pretendem matricular-se na Escola Industrial e Comercial de Goa, bem como quaisquer outros elementos de identificação, serão assinadas pelos próprios interessados quando maiores ou emancipados, ou no caso contrário pelos seus pais, tutores ou encarregados de educação.

## Aviso

Nos termos do artigo 3.º do Diploma Legislativo n.º 1587, de 4 de Junho de 1955, são convidados os alunos provenientes de Dio que, tendo aprovação no exame de 4.ª classe de instrução primária ou no exame de admissão ao ciclo preparatório do ensino técnico, desejem frequentar o 1.º ano do mesmo ciclo na Escola Industrial e Comercial de Goa, e não o possam fazer por falta de meios, a apresentar na secretaria do respectivo Governo Distrital os seus requerimentos acompanhados de certidão do registo de nascimento e de passagem do exame de 4.ª classe de instrução primária ou exame de admissão ao ciclo preparatório do ensino técnico, podendo esta certidão ser apresentada directamente na Direcção dos Serviços de Instrução em Goa, para bolsas de estudo instituídas pelo referido diploma dentro do prazo de vinte dias a contar da afixação dos respectivos avisos pelo Governo daquele distrito.

As petições dirigidas a S. Ex.ª o Governador Militar com indicação do nome, filiação, naturalidade, residência e a data de nascimento, bem como quaisquer outros elementos de identificação, serão assinadas pelos próprios interessados quando maiores ou emancipados ou no caso contrário pelos pais, tutores ou encarregados de educação.

## Aviso

Nos termos do artigo 1.º da Portaria n.º 6825, de 27 de Dezembro de 1956, são convidados os estudantes pobres que não tenham domicílio na cidade de Goa e sejam obrigados a residir nesta cidade para prosseguirem os seus estudos na Escola Industrial e Comercial de Goa, a apresentar na Secretaria da mesma as suas petições para a concessão do subsídio referido no Diploma Legislativo n.º 1677, de 25 de Outubro de 1956, dentro do prazo de vinte dias a contar da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*.

As petições dirigidas a S. Ex.ª o Governador Militar e assinadas pelos pais ou tutores ou pelos próprios candidatos, se forem maiores ou emancipados, deverão ser instruídas com os documentos a seguir indicados, passados nos precisos termos, mencionando nas mesmas petições que o candidato não está beneficiado de qualquer bolsa de estudo nem recebe qualquer auxílio do Estado:

- a) Certidão do registo de nascimento;
- b) Atestado de pobreza passado pela autoridade administrativa do concelho de domicílio do candidato, mediante prévia audição do respectivo regedor e pároco, do qual deve constar o domicílio do candidato, a importância exacta dos seus rendimentos e dos seus pais bem como o número de filhos a cargo destes;
- c) Certidão de passagem do ciclo preparatório ou de qualquer dos anos da Escola Industrial e Comercial, ou de aprovação no exame de transição para o ensino profissional.

Nas petições deverão indicar o curso em que pretendem matricular-se.

Escola Industrial e Comercial de Goa, 5 de Abril de 1962. —  
Servindo de Director da Escola, *Narana Babuli Camotim Ganecar*.

## Public Assistance Department

Balancete do livro «Razão» do mês de Junho de 1961

(Balance sheet of «Ledger» of June 1961)

| Fólio do<br>L.º Razão<br>(Folio<br>of the<br>Ledger) | Designação das contas<br>(Designation of accounts)  | Débito<br>(Debit)     | Crédito<br>(Credit)   | Saldos (Balance)      |                       |
|--|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|  |   |                       |                       | Devedores<br>(Debit)  | Credores<br>(Credit)  |
| 84   | Cash — Caixa .....  | 9 083 666\$40         | 9 046 463\$10         | 37 203\$30            | -                     |
| 88   | Lotteries — Lotarias .....  | 9 672 934\$50         | 12 347 112\$00        | -                     | 2 674 177\$50         |
| 3  | Immovable properties — Imóveis .....  | 1 971 923\$72         | -                     | 1 971 923\$72         | -                     |
| 4  | Buildings under construction — Edifícios em construção .....  | 783 840\$00           | -                     | 783 840\$00           | -                     |
| 77   | Movables — Móveis .....   | 489 356\$03           | -                     | 489 356\$03           | -                     |
| 86   | Sundry debtors — Devedores gerais .....   | 5 022 048\$00         | 4 968 054\$58         | 53 993\$42            | -                     |
| 75   | Scholarships — Bolsas de estudo .....   | 1 245 353\$44         | 10 800\$00            | 1 234 553\$44         | -                     |
| 85   | Sundry creditors — Credores gerais .....  | 2 968 824\$60         | 3 325 705\$40         | -                     | 356 880\$80           |
| 57   | Mental Hospital — Hospital Mental .....   | -                     | 2 495\$70             | -                     | 2 495\$70             |
| 10   | Creditors against guarantees — Credores por valores em caução .....                                 | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 11   | Government subsidies — Subsídios do Estado .....  | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 99   | Additional 20% (on fines) — Adicional de 20% .....  | -                     | 156 460\$70           | -                     | 156 460\$70           |
| 102  | Stamps of Public Assistance — Selos da Assistência ...  | -                     | 283 182\$40           | -                     | 283 182\$40           |
| 100  | Additional tax on Customs duty — Adicional aduaneiro .....  | -                     | 3 736 004\$30         | -                     | 3 736 004\$30         |
| 15   | Duties on drinks in Damão — Imposto sobre bebidas em Damão .....                                    | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 82   | Tax on foreigners — Taxa de estrangeiros .....  | -                     | 24 043\$50            | -                     | 24 043\$50            |
| 17   | Subsidies of Administrative bodies — Subsídios dos Corpos Administrativos .....                     | -                     | 7 320\$00             | -                     | 7 320\$00             |
| 101  | Miscellaneous income — Receitas diversas .....  | -                     | 30 365\$20            | -                     | 30 365\$20            |
| 83   | Deposits in Bank — Depósitos à ordem .....  | 19 105 885\$09        | 8 181 184\$80         | 10 924 700\$29        | -                     |
| 97   | Assistance to Maternities — Assistência Materno Infantil .....                                      | 239 144\$00           | -                     | 239 144\$00           | -                     |
| 96   | Subsidies paid by Provedoria — Subsídios pagos pela Provedoria .....                                | 3 721 635\$10         | -                     | 3 721 635\$10         | -                     |
| 90   | Salaries — Despesas com o pessoal .....   | 406 346\$40           | -                     | 406 346\$40           | -                     |
| 91   | Stationery and other material — Material de consumo corrente .....                                  | 36 911\$80            | -                     | 36 911\$80            | -                     |
| 93   | Expenses in connection with hygiene, health & comfort — Despesas de higiene, saúde e conforto ..... | 6 703\$30             | -                     | 6 703\$30             | -                     |
| 95   | Publicity & Propaganda — Publicidade e propaganda ...   | 11 239\$50            | -                     | 11 239\$50            | -                     |
| 92   | Communication — Despesas de comunicações .....  | 8 711\$80             | -                     | 8 711\$80             | -                     |
| 94   | Transports — Despesas com transportes .....   | 9 156\$20             | -                     | 9 156\$20             | -                     |
| 98   | Rent — Rendas de casas .....  | 1 830\$00             | -                     | 1 830\$00             | -                     |
| 104  | Miscellaneous expenses — Despesas não especificadas ...   | 23 036\$70            | -                     | 23 036\$70            | -                     |
| 89   | Assistance to beggars — Fundo de Assistência à Mendicidade .....                                    | 584 243\$70           | 60 242\$50            | 524 001\$20           | -                     |
| 72   | Public Assistance Fund — Fundo da Assistência Pública .....   | -                     | 12 521 796\$17        | -                     | 12 521 796\$17        |
| 32   | Movables — Semoventes .....   | 254 956\$50           | -                     | 254 956\$50           | -                     |
| 34   | Marmagao-Dispensary — Dispensário de Mormugão ...   | -                     | 5 980\$50             | -                     | 5 980\$50             |
| 35   | Reserve Fund — Fundo da Reserva .....   | -                     | 14 201 815\$49        | -                     | 14 201 815\$49        |
| 36   | Material of Hospitals — Material hospitalar .....   | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 87   | Lottery prizes — Prêmios a pagar .....  | 9 240 756\$00         | 10 083 052\$00        | -                     | 842 296\$00           |
| 38   | Anti-Tuberculosis Campaign — Campanha Anti-Tuberculosa .....  | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 106  | Income from properties — Rendimentos dos prédios ...  | -                     | 6 150\$20             | -                     | 6 150\$20             |
| 33   | Anti-Tuberculosis Dispensary — Dispensário Anti-Tuberculoso .....                                   | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 40   | Special Donations — Donativos especiais .....   | -                     | 851 676\$19           | -                     | 851 676\$19           |
| 79   | Profit & Loss — Ganhos e Perdas .....   | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 76   | Advance Payment — Adiantamentos .....   | 47 242\$75            | 1 410\$00             | 45 832\$75            | -                     |
| 43   | Deficit — Déficit .....   | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 105  | Orphanage «Ninho-Infantil» — Ninho-Infantil .....   | 71 221\$50            | -                     | 71 221\$50            | -                     |
| 45   | Sinking Funds — Fundo de amortização dos valores imobilizados .....                                 | -                     | 811 056\$50           | -                     | 811 056\$50           |
| 46   | Buildings — Edifícios construídos .....   | 7 588 855\$30         | -                     | 7 588 855\$30         | -                     |
| 80   | Private Deposits — Preparos .....   | 3 878\$30             | -                     | 3 878\$30             | -                     |
| 48   | Loans on Properties — Empréstimos hipotecários .....  | 8 739 000\$00         | -                     | 8 739 000\$00         | -                     |
| 103  | Interest on Investments — Juros .....   | -                     | 166 010\$00           | -                     | 166 010\$00           |
| 78   | Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos ...   | -                     | 507 579\$40           | -                     | 507 579\$40           |
| 81   | Treatments in Hospitals — Tratamentos hospitalares ...  | -                     | 2 740\$00             | -                     | 2 740\$00             |
|  | <b>Total .....</b>  | <b>81 338 700\$63</b> | <b>81 338 700\$63</b> | <b>37 188 030\$55</b> | <b>37 188 030\$55</b> |

Provedoria da Assistência Pública, em Goa, 11 de Dezembro de 1961. — O Chefe da Contabilidade, *Ananta Camotim*.  
Visto. — O Provedor, *José da Silva Pereira*.

Municipality of Goa

Electricity Department

Announcement n.º R. E. 5

Sealed tenders are invited within twenty days from the date of this announcement in the Government Gazette for the

Câmara Municipal de Goa

Repartição dos Serviços de Electricidade

Anúncio n.º R. E. 5

Anuncia-se que na Secretaria desta Câmara Municipal, no prazo de 20 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Ofi-*



supply of sixtytwo Tubular Steel Poles as under described or equivalent, for the use of the Power House of this Municipality.

- 10 Tubular Steel Poles of 7 metres height for a safe working load of 100 Kg. with factor of safety 3.
- 10 Tubular Steel Poles of 7.5 metres height for a safe working load of 100 Kg. with factor of safety 3.
- 20 Tubular Steel Poles of 8.5 metres height for a safe working load of 100 Kg. with a factor of safety 3.
- 10 Tubular Steel Poles of 10 meters height for a safe working load of 200 Kg. with a factor of safety 3.
- 12 Tubular Steel Poles of 11 meters height for a safe working load of 200 Kg. with a factor of safety 3.

All the poles must be equipped with a top cover to hinder the entrance of rain water and with a protecting shirt at the base.

The tenders directed to the President of this Municipality should be accompanied by a document of having effected a prior deposit of Rs. 50/- in this Municipality.

The respective booklets for the relative supply are found in the Electric Department of this Municipality and the parties may examine them during office hours on any working day.

Goa, 3rd April, 1962. — The Chief of the Administrative Section, *Luisinho Dias*.

Visa. — The Vice-President, *Maximo de Menezes*.

### Advertisements

#### Administration Office of Marmagao

In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of Code of Comunidades, the present advertisement is given that Shivaji Gajanana Naique Pratap Rau Sar Dessai, resident at Sanquelim, applied for the lease of an uncultivated land and unused plot of roughly 1000 m<sup>2</sup> for the purpose of construction of houses, situated at Alto de Chicalim and belonging to the said Comunidade. The said plot is confronted on the east with the national road that goes to the airport of Dabolim excluded the piece of land of 25 m broad of the same road; on the west with Comunidade of Vadem and on the north and south with the land belonging to the Comunidade of Chicalim.

2 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of Code of Comunidades, the present advertisement is given that Ramacanta Gajanana Naique Pratap Rau Sar Dessai, resident at Goa, applied for the lease of an uncultivated land and unused plot of roughly 1000 m<sup>2</sup> for the purpose of construction of houses, situated at Alto de Chicalim and belonging to the said Comunidade. The said plot is confronted on the east, north and south with the land of Comunidade of Chicalim and on the west with the national road that goes to the airport of Dabolim, excluded the piece of land of 25 m broad of the same road.

Vasco da Gama, 30th March, 1962. — The Secretary, *Mahabesvar Visvonata Simai Sirvoicar*.

#### Administration Office of Ponda

##### Section of Comunidades

3 In accordance with and for the purpose established in the article 206 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Mulam Norodin Muzavor, widower, landlord, from Curti, applied for the inscription in this name of «acca» existing in the Comunidade of Cundaim, amounting to Rs. 283\$40, or 47-24 n.p. in the name of Mulam Ali Riza Muzavor, who was from Curti.

4 There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified by inspection, it is again announced according to the terms of the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated plot situated in the lot n.º XII of survey number of the Comunidade of same village, situated at Formagudi and belonging to the Comunidade of Badora, bounded on the east and the north by the lot n.º XII; on the west by lot n.º XII and the reserved lot n.º XIII and on the south by the plot occupied by Purxotoma Crisna Boto, from Priol,

cial, se recebem propostas em cartas fechadas e lacradas, para o fornecimento de 62 postes tubulares de tipos a seguir, indicados ou equivalentes, para o uso da Central Eléctrica desta mesma Câmara:

| Quantidade | Comprimento total | Esforço máximo à cabeça | Factor de segurança |
|------------|-------------------|-------------------------|---------------------|
| 10         | 7 metros          | 100 Kg                  | 3                   |
| 10         | 7,5 metros        | 100 Kg                  | 3                   |
| 20         | 8,5 metros        | 150 Kg                  | 3                   |
| 10         | 10 metros         | 200 Kg                  | 3                   |
| 12         | 11 metros         | 200 Kg                  | 3                   |

Cada poste deve vir equipado com uma tampa para o topo do poste e uma camisa de protecção ao nível do chão.

As propostas dirigidas ao Presidente da Câmara Municipal de Goa, deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado na tesouraria desta Câmara o depósito prévio de Rps. 50/-.

O caderno de encargos relativo ao fornecimento acha-se patente na Repartição dos Serviços de Electricidade, a fim de se poder consultar, em todos os dias úteis, durante as horas regulamentares de serviço.

Goa, 3 de Abril de 1962. — O Chefe da Secção Administrativa, *Luisinho Dias*.

Visto. — O Vice-Presidente em exercício, *Maximo de Menezes*.

### Anúncios

#### Administração do Concelho de Mormugão

Nos termos e para os fins do artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que Shivaji Gajanana Naique Pratap Rau Sar Dessai, residente em Sanquelim, requereu em aforamento para construção de casas um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, sito no outeiro de Chicalim e pertencente à comunidade de Chicalim, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com a faixa de 25 m da mesma comunidade reservado para visibilidade de nova estrada que da estrada nacional se dirige para o aeroporto de Dabolim; de poente, com a comunidade de Vadem e de norte e sul, com o terreno da dita comunidade de Chicalim.

2 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que Ramacanta Gajanana Naique Pratap Rau Sar Dessai, residente em Goa, requereu em aforamento para construção de casas um terreno inculto, outeiral e desaproveitado, sito no outeiro de Chicalim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, norte e sul, com o terreno da comunidade de Chicalim e de poente, com a faixa de 25 m da mesma comunidade, reservada para visibilidade de nova estrada, que da estrada nacional se dirige para o aeroporto de Dabolim.

Vasco da Gama, 30 de Março de 1962. — O Secretário, *Mahabesvar Visvonata Simai Sirvoicar*.

#### Administração do Concelho de Pondá

##### Secção das Comunidades

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 206.º do Código das Comunidades em vigor, se anuncia que Mulam Norodin Muzavor, viúvo, proprietário, de Curti, requereu a inscrição a seu favor de «acca» existente da comunidade de Cundaim na importância de 283\$40 ou Rps. 47-24 n.p. em nome de Mulam Ali Rizá Muzavor, que foi de Curti.

4 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as verificadas na inspecção, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que a Saunló Trivicrama Naique Gaunencar, solteiro, residente em Badora, foi medido em aforamento para construção duma casa de habitação um terreno inculto que faz parte do lote n.º XII da planta de tombação da comunidade da dita aldeia, sito em Formagudi e pertencente à comunidade de Badora, confrontando de nascente e norte, com o lote n.º XII; de poente, com

covering an area of 1000 m<sup>2</sup> with an annual lease rent of 75\$ (Rs. 12,50) was measured out to be leased to Saunlo Trivicrama Nalque Gaunencar, bachelor, residing at Bandora for construction of a house. File n.º 29/1961.

Ponda, 31st March, 1962. — The Secretary, *Alberto Assis do Rosario Viegas*.

#### Administration Office of the Comunidades of Salcete

5 Auction will be held at 10.30 a. m. on the 28th May, next, at the door of this Office, of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Margão, known as «Murida», situated in the ward of the same name, which Joaquim Dias, married, day-labourer, residing at Murida of Margão, has applied for on lease for the construction of a tenement.

The same plot is bounded on the east by the land leased to Josefa Raçoicarina; on the west by the land leased to Dr. Jose Joaquim Militão de Quadros; on the north by the strip of land, 3 m wide, adjoining the plot leased to Caetano Jose Gomes and on the south by the public road, covering an area of 631,40 m<sup>2</sup>. The established annual lease rent is 40\$ (Rs. 6,67 n.p.).

6 On the 28th May, next, at 10 a. m. and at the gate of the aforesaid administration Office, auction will take place of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Margão, known as «Murida», situated in the ward having the same name, which Joaquim Dias, married, day-labourer, residing at Murida of Margão, has applied for, on lease, for the construction of a tenement.

The same plot is bounded on the east by the land leased to Dr. Jose Joaquim Militão de Quadros; on the west by the land leased to Rosario Dias; on the north by a strip of land, 3 metres wide, adjoining the land leased to Caetano Jose Gomes and on the south by public road, covering an area of 989 m<sup>2</sup> and the established annual lease rent is 60\$ (Rs. 10/-).

Margão, 22nd March, 1962. — The acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

Passed by. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

7 As there has been divergency in the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot, it is again announced according to the terms and regulations of the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused piece of land situated on the plot n.º 152, belonging to the Comunidade of Assagão, and bounded on the east by the land of the Comunidade three metres wide reserved for the road between the measured plot and the one leased to Cosme Pereira; on the west by the plot leased to Rita Maria Fernandes, now to her heirs; on the north by the road reserved by the Comunidade and on the south by the land of Comunidade after which is situated the municipal road, was measured out to be leased to Verodiana Claudina de Souza, residing at Assagão, covering an area of 388,27 m<sup>2</sup>, with an annual lease rent of one rupee. File n.º 153/1952.

Mapuca, 14th March, 1962. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencró*.

#### «Comunidades»

##### Calapor

8 An extraordinary meeting of the above Comunidade is convened at the Meeting Hall of the Comunidade on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the *Boletim Oficial* at 10 a. m., in order to decide over process n.º 51 of 1962 in which Damaso Mario Jose Dias of Santa Cruz has applied for permission to instal a petrol pump (filling station) in the property belonging to the Comunidade of Calapor and situated near the public road which connects Panjim to Agaçaim as shown in the map of the locality attached to the process and whose area is 113 m<sup>2</sup>.

Calapor, 10th April, 1962. — The Clerk, *Panduronga Mucuda Comotim Aldoncar*.

##### Dramapur

9 The Comunidades of Dramapur and Chinchinim are hereby convened for a special meeting, at the Meeting Hall of the aforesaid Comunidade of Dramapur, on the 3rd Wednesday, after the publication of this notice in Government

o lote n.º XII e o lote reservado n.º XIII e de sul, com o terreno usurpado por Puxotoma Crisna Boto, de Priol, na área de 1000 m<sup>2</sup>, com o foro ánuo de 75\$ (Rps. 12,50). Processo n.º 29/1961.

Pondá, 31 de Março de 1962. — O Secretário, *Alberto Assis do Rosario Viegas*.

#### Administração das Comunidades de Salsete

5 Anuncia-se que no dia 28 de Maio próximo, pelas 10 horas e 30 minutos e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública um terreno inculto e desaproveitado da comunidade de Margão, denominado «Murida», sito no bairro do mesmo nome, requerido em aforamento, para construção de casa, por Joaquim Dias, casado, jornalista, residente em Murida de Margão. O mesmo terreno que tem a área de 631,40 m<sup>2</sup> e ao qual foi arbitrado o foro ánuo de 40\$ (Rps. 6,67 n.p.), confronta-se de nascente, com o aforamento de Josefa Raçoicarina; de poente, com o terreno concedido em aforamento ao Dr. José Joaquim Militão de Quadros; de norte, com a faixa de 3 m de largura ligada ao aforamento de Caetano José Gomes e de sul, com o caminho público.

6 Anuncia-se que no dia 28 de Maio próximo, pelas 10 horas e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública um terreno inculto e desaproveitado da comunidade de Margão, denominado «Murida», sito no bairro do mesmo nome, requerido em aforamento, para construção de casa, por Joaquim Dias, casado, jornalista, residente em Murida de Margão. O mesmo terreno que tem a área de 989 m<sup>2</sup> e ao qual foi arbitrado o foro ánuo de 60\$, (Rps. 10/-), confronta-se de nascente, com o aforamento concedido ao Dr. José Joaquim Militão de Quadros; de poente, com o aforamento concedido a Rosário Dias; de norte, com a faixa reservada de três metros ligada ao aforamento de Caetano José Gomes e de sul, com o caminho público.

Margão, 22 de Março de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

#### Administração das Comunidades de Bardês

7 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que a Verodiana Claudina de Sousa, de Assagão, foi medido em aforamento para construção de casas um terreno inculto e desaproveitado, sido no lote n.º 152, pertencente à comunidade de Assagão, confrontado de nascente, com o terreno da comunidade da largura de 3 metros reservado para caminho, entre o medido e o aforamento de Cosme Pereira; de poente, com o aforamento de Rita Maria Fernandes, ora dos seus herdeiros; de norte, com o caminho reservado pela comunidade e de sul, com o terreno da comunidade depois do qual fica a estrada municipal, na área de 388,27 m<sup>2</sup>, com o foro ánuo de uma rupia. Processo n.º 153/1952.

Mapuca, 14 de Março de 1962. — O Secretário da Administração, *Manguexa R. S. Quencró*.

#### Comunidades

##### Calapor

8 É convocada a sobredita comunidade na casa das suas sessões em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de dizer sobre o processo n.º 51 de 1962, em que Damaso Mário José Dias, de Santa Cruz, pretende instalar uma bomba de gasolina e gás-óleo no terreno pertencente à comunidade de Calapor, sito ao longo da estrada nacional que da cidade de Goa se dirige a Agaçaim, como consta da planta do local junto ao dito processo na área de 113 m<sup>2</sup>.

Calapor, 10 de Abril de 1962. — O Escrivão, *Panduronga Mucuda Camotim Aldoncar*.

##### Dramapur

9 São convocadas, em sessão extraordinária conjunta, as comunidades de Dramapur e Chinchinim, no local das sessões da supradita comunidade de Dramapur, na terceira quarta-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10

Gazette, at 10 a.m., in order to give their opinion over the contents of the official letter n.º 1893/612/15, dated 9th March last, from the Department of Economic Services—Land Survey Office—relating to the application for a copy of the plan of plot n.º 30 of the said Comunidade, made by Antonio Hermegildo Salvador Pereira, from Dramapur.

Dramapur, 6th April, 1962.—The Clerk, *Raugi Sinai Edo*.

#### Loutulim

10 The twenty biggest share-holders of this Comunidade are hereby convened for a meeting, at the Meeting Hall, at 11 a.m. on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to decide over the expenditure already made in the sum of Rs. 798/- and Rs. 1178-33 n.p., respectively, on the urgent works of closing a crack in river-bank wall protecting the field Deorbate and fixing of stones outside the bund protecting the field Deorbate-Baillocantor.—Files n.ºs 257 and 1, of the year 1961.

Loutulim, 9th April, 1962.—The Clerk, *Garu Porobo Gauncar*.

#### Cundaim

11 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at the Meeting Hall, at 10 a.m. on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to give its opinion about the account of the expenses incurred by the Governing Body to cultivate the plots under direct supervision according to file n.º 49/1961.

On the same day, at 11 a.m. the twenty members holding greater number of shares of this Comunidade are also hereby convened to give its opinion about the expenses with repairs of the river-bank wall of Sassurpaina, file n.º 45/1961, and about the expenses with the repairs according to file n.º 84/1961.

Cundaim, 2nd April, 1962.—The Clerk in charge, *Soiru Sinai Queulencar*.

#### Serulá

12 The above mentioned Comunidade is convened to meet at its Meeting Hall on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m. to decide over the case n.º 206/1956 by which Gordhandas Norotomdas, from Goa, requests a further extension of 1 year to occupy the plot Zambul-Gallum of this Comunidade.

13 The twenty biggest share-holders of this Comunidade are hereby convened for a meeting at the Meeting Hall, at 10 a.m. on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette in order to express their opinion about the following items: 1st. The urgent work carried out to fill up a gap of 18 m, by Ladu Madeva Naique from Torda estimated at Rs. 3332/-. 2nd. The urgent work to fill up a gap occurred in the 4th lot of river-bank wall of Mulenda-Cantor, carried out by Visvonnata Tontú Naique, of Torda, and estimated at Rs. 1288/-. (Files n.ºs 81 and 82 of 1961).

Serula, 31st March, 1962.—The Clerk in charge, *Esvonta Bicu Sinai Mulgãocar*.

#### Pale

14 In the terms of decision of V. Administrative Court dated 2nd March, 1962, and by virtue of the order of the «Administrador do Concelho», dated 29th of the said month, auction will again be held on 7th May, 1962, at 10 a.m. at its meeting house, at Pale, of the paddy fields, lots n.ºs 74, 75, 76, 77, 23, 40, 50, 51, 52, 53, 54, 70, 71, 82, 83, 84 and 78, for the remaining period of six years, 1962 to 1967, under the terms and conditions laid down in the respective plan approved by higher authority. The bidders and the present lease-holders with a right for option should present in this office the declarations referred to in article 303 of the Comunidades Code in force. The former lease-holders are also notified to attend the same auction and to use the right for option in the legal terms if they so desire.

Pale, 14th April, 1962.—The Clerk, *Bosco Zacarias de Bragança*.

#### Taleigão

15 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its Meeting Hall, at 10.30 a.m. on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to decide about the case n.º 221 of 1961, for rebate on the rent, applied for by Domingo João Gonsalves and others of Taleigão.

Taleigão, 7th April, 1962.—The Clerk in charge, *Baiul Naique*.

horas, a fim de se pronunciarem sobre o conteúdo da nota n.º 1893/612/15, de 9 de Março findo, da Direcção dos Serviços de Economia—Repartição de Agrimensura—referente ao processo de pedido de cópia da planta do lote n.º 30 da dita comunidade, feito por António Hermegildo Salvador Pereira, da dita.

Dramapur, 5 de Abril de 1962.—O Escrivão, *Raugi Sinai Edo*.

#### Loutulim

10 São convocados os vinte maiores interessados desta comunidade, na casa de suas sessões, no terceiro domingo, pelas 11 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para serem ouvidos sobre as folhas de despesa feita nas importâncias de Rps. 798/- e Rps. 1178-33 n.p., respectivamente, com obras urgentes de tapume da rotura do valado da casana Deorbate e de colocação de dentes no valado Deorbate-Baillocantor.—Processo n.ºs 251 e 1 do ano de 1961.

Loutulim, 9 de Abril de 1962.—O Escrivão, *Garu Porobo Gauncar*.

#### Cundaim

11 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no local das suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de se pronunciar sobre a produção obtida dos lotes semeados por administração directa pela junta administrativa bem como sobre a despesa feita com a sementeação desses lotes, processo n.º 49/1961. No mesmo dia e local pelas 11 horas são convocados os 20 maiores interessados desta comunidade a fim de emitirem o seu parecer sobre a despesa feita com a obra de reparação ou tapume da rotura havida no valado da casana «Sassurpaina», constante do processo n.º 45/1961, bem como sobre a despesa feita com a obra de revestimento das bordas dos valados, desobstrução das valetas e substituição temporária das comportas dos portais constante do processo n.º 84/1961.

Cundaim, 2 de Abril de 1962.—O Escrivão encarregado, *Soiru Sinai Queulencar*.

#### Serulá

12 É convocada esta comunidade, para se reunir nas casas de suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 206 de 1956, em que Gordhandas Norotomdas, de Goa, pede a prorrogação do prazo por mais um ano para aproveitamento do terreno denominado Zambul-Gallum, desta comunidade.

13 São convocados os vinte maiores interessados desta comunidade, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de emitirem o seu parecer sobre os seguintes processos: 1.º Sobre o serviço urgente de tapume da rotura do vão de 18 m, arrematado por Ladu Madeva Naique, de Tordá, pelo preço de 19 992\$ (Rps. 3332/-), 2.º Sobre o serviço urgente de tapume da rotura havida no 4.º lote do valado de Mulenda-Cantor, arrematado por Visvonnata Tontú Naique, de Tordá, pelo preço de 7728\$ (1288/-), constantes dos processos n.ºs 81 e 82 de 1961.

Serulá, 31 de Março de 1962.—O Escrivão encarregado, *Esvonta Bicu Sinai Mulgãocar*.

#### Pale

14 Nos termos do Acórdão do V. Tribunal Administrativo de 22 de Março último e em virtude do despacho do Sr. Administrador do concelho, de 29 do dito mês, serão novamente levados à praça, no dia 7 de Maio seguinte, pelas 10 horas, no local da casa das sessões em Pale, as varzeas, lotes n.ºs 74, 75, 76, 77, 23, 40, 50, 51, 52, 53, 54, 70, 71, 82, 83, 84 e 78, para o restante período do sexénio de 1962 a 1967, pelo preço e condições constantes do respectivo cálculo superiormente aprovado, devendo os concorrentes à praça e os actuais arrendatários com direito a opção apresentar nesta escrivania, as declarações a que se refere o artigo 303.º do vigente Código das Comunidades. São também avisados os anteriores arrendatários a assistirem à referida arrematação a fim de, querendo, usarem do direito de opção nos termos legais.

Pale, 14 de Abril de 1962.—O Escrivão, *Bosco Zacarias de Bragança*.

#### Taleigão

15 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas e trinta minutos para se pronunciar sobre o processo da quita n.º 221 de 1961, requerido por Domingo João Gonçalves e outros de Taleigão.

Taleigão, 7 de Abril de 1962.—O Escrivão interino, *Baiul Naique*.

## Marmagao

16 Under orders of higher authority, on the 2nd Sunday, after this publication in the Government Gazette, at 10 a. m. and at the Meeting Hall, auction will again be held for the first time, of the plot n.º 3 of paddy field Murondi Grande 3rd «lanço», for lease during six years period from 1962 to 1967, as per approved price and conditions.

Vasco da Gama, 4th April, 1962. — The Clerk, *Sripada Govinda Sinai Sirvoicar*.

## Marcaim

17 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its meeting place, on the 3rd Sunday, at 10 a. m., after the publication of this notice in the Government Gazette, to decide about the applications made by Babusso Bicu Naique and other cultivators, for rebate on the rent (quita) of sorodio crop, under file n.º 59/1961.

Marcaim, 2nd April, 1962. — The Clerk, *Ragoba Sinai*.

## «Devalaias»

## Xri Devi Loirai and its affiliated of Sirigão

18 On the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, auction will take place for the second time at the usual meeting house at 10 a. m. of «avenças» of receipts of new and old weir pools (portais) of this Devalaia for the remaining period from April 1962 to December 1963, with a reduction of  $\frac{1}{2}$  in its original price and conditions stipulated in its estimate. In case the same «avenças» are not awarded on that day the auction will take place for the third time on the following Sunday at the same time with a reduction of the  $\frac{2}{3}$  in its original price, duly authorised.

Sirigão, 6th April, 1962. — The Clerk, *Ganes Sada Gauncar*.

## Xri Devi Santeri and its affiliated of Cançarvornem

19 It is hereby notified that the leasing for the triennium of 1962-1964, of the plots of lands belonging to this Temple will be held, by public auction, on second Sunday, at 10 a. m., after the publication of this notice in the Government Gazette, at the said Temple, as per bids and terms sanctioned by superior order.

Cançarvornem, 31st March, 1962. — The Clerk, *Visrama Crisna Naique*.

Visa. — The President, *Datarama Sacarama Govecar*.

## Xri Navadurgá and its affiliated of Pale of Bicholim

20 On the twentyfirst day, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m. in the Meeting Hall of the said Temple, auction will be held for the third time with a reduction of  $\frac{2}{3}$  in the initial price of the items, not so far adjusted, n.º 1, 3 and 4 for the triennial budget for the years 1962 to 1964 which is already approved by the authorities concerned.

Pale, 14th April, 1962. — The Clerk, *Gunaba Fondba Dolvi*.

Visa. — The President, *Subraia Madeva Dolvi*.

## Xri Molicarjuna of Canacona

21 The Mazania of the above mentioned Devalia is hereby convened for a meeting at its Meeting Hall on the last Sunday of this month, at 4 p. m., in order to examine and approve the accounts of the management of the year 1961, to consider the application made by Anandarau Vitol Sinai Rajadhex, from Palolem, for a plot, on lease, situated in the coconut trees grove called «Bogonanaicalem», at Palolem and also to discuss other matters pertaining to the Devalaia.

Canacona, 5th April, 1962. — The Clerk, *Siurama Xabú Naique Dessai*.

## Mormugão

16 Por ordem superior irá de novo à praça, pela primeira vez, o lote n.º 3 da várzea Murondi Grande 3.º lanço, para o sexénio de 1962 a 1967, no segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas no lugar de sessões, pelo preço e condições do cálculo.

Vasco da Gama, 4 de Abril de 1962. — O Escrivão, *Sripada Govinda Sinai Sirvoicar*.

## Marcaim

17 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no local das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de se pronunciar sobre o pedido da quita formulado pelos arrendatários da casana Caranzol, Babussó Bicu Naique e outros, constantes do processo n.º 59/1961 relativa a renda de soródio do ano de 1961.

Marcaim, 2 de Abril de 1962. — O Escrivão, *Ragobá Sinai*.

## Devalaias

## Xri Devi Loirai e suas filiais de Sirigão

18 No terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, na casa de sessões da sobredita Devalaia, será levada à praça pela 2.ª vez a avença de receita da pesca dos portais (novo e velho) da dita Devalaia, para o restante período de Abril de 1962 a Dezembro de 1963, com diminuição de um quinto no preço inicial, mediante condições do respectivo cálculo. Caso não for adjudicada a mesma avença nesse dia será levada pela 3.ª vez às mesmas horas no domingo imediato com diminuição de dois quintos no preço inicial e com a prévia autorização superior.

Sirigão, 6 de Abril de 1962. — O Escrivão da mesa, *Ganés Sada Gauncar*.

## Xri Devi Santeri e suas filiais de Cançarvorném

19 Anuncia-se que, no segundo domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, serão levados à praça, na supradita Devalaia de Xri Santeri, pelas 10 horas, os lanços de receita para o triénio de 1962 a 1964, pertencentes a esta Devalaia, segundo o respectivo cálculo e condições superiormente aprovados.

Cançarvorném, 31 de Março de 1962. — O Escrivão, *Visrama Crisna Naique*.

Visto. — O Presidente, *Datarama Sacarama Govecar*.

## Xri Navadurgá e suas filiais de Pale de Bicholim

20 No vigéssimo primeiro dia após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, na casa das sessões da mazania da sobredita Devalaia, serão levadas à 3.ª praça com diminuição de  $\frac{2}{3}$  no preço inicial, os lanços não adjudicados n.º 1, 3 e 4 das avenças da receita trienal de 1962 a 1964, mediante cálculo superiormente aprovado.

Pale, 14 de Abril de 1962. — O Escrivão, *Gunabá Fondba Dolvi*.

Visto. — O Presidente, *Subraia Madeva Dolvi*.

## Xri Molicarjuna de Canácona

21 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir nas casas de sessões, pelas 16 horas, no último domingo do mês corrente, para o exame e aprovação das contas de gerência do ano anterior, informar sobre a petição do aforamento requerido por Anandarau Vitol Sinai Rajadhex, de Palolém, no palmar «Bagonanaicalem», sito em Palolém e outros assuntos do interesse da Devalaia.

Canácona, 5 de Abril de 1962. — O Escrivão, *Siurama Xabú Naique Dessai*.